

№ 22 СРЕДА
19
(592) март
1941 ар

Известия

ВКП(б)-лэн УАССР-ысь
Ярской Райкомезлэн но
РКК-лэн органы.

Адрес: поселок Яр, Уд. АССР
Телефон № 43. дуняз 5 коп.
11-тй арзэ потэ.

КОНЬДОН ТЫРОН ПЛАНЭЗ БЫДЭСТОНЭН КИВАЛТОНО

Асьме социалистической государственной калык хозяйствозь ялан будэ но паськыта. Калык хозяйствозь партия но Советской правительство бадзым саклык вис'яло, сонин кивалто.

Кемалась ик ёвёл СССР-лэн Верховной Советэзлэн VIII-тй сессиез ортчиз. Сессия 1941 ар повна государственной бюджет юматйз. Со приход 216 миллиард но 840 миллион манет тыр луоз, нош расход 216 миллиард но 521 миллион манет.

Та цифраосты быдэс Советской Союзьсытмы трудящойёс шумпотыса но жутйськем мылкыдэн пунитазы. Малы ке шуоно, та цифраос асьме яратоно родинамылэсь кужымзэ, сясыкаяськонзэ но трудящойёслэсь материально-культурной улонзэс эшшо но вылэ жутыны юртто.

1941 арлы тупатэм государственной бюджетэз районьсытмы трудящойёс, а нимысьтыз ик коньдон ужужасьёс но сельсошонер но дыраз быпона нюр'яськоно

ранэз ёвёл, трос сельт'ёслэн председател'но коньдон люкан шум'я агент'ёс та бадзым государственной ужын синмаськымон ужало. Кылсярьсь, Байдалино, Ворца, Никольск но мукет сельсовет'ёс коньдон люкан планзэс кварталысь-кварталэ тырмыт'яло. Калык хозяйствозь дырыз дыр'я коньдон сёто. Вылй верам сельсовет'ёслэн председател'ёсы коньдон люкан уже вань активез кысыса ужало, сонин кивалто. Тужгес во умой нуо колхозник'ёс

пёлын валэктон уж. Тини озыы ужамен коньдон люкан ласянь соос азымынйсь луо.

Нош Зюино, Сада но Кычино сельсовет'ёсын уж воксё мукет. Та сельсовет'ёс коньдон люкан планэз чидантэм урод быдэс'яло. Сада сельсовет нырысетй кварталлэсь планзэ 43 процент сяна ёз быдэсты на. Зюино сельсовет — 54 но Кычино сельсовет — 63 процент гинэ.

Таёе урод ужамлэн мугез луэ со бордын, что верам сельсовет'ёслэн председател'ёсы коньдон люкан ужез вань ужез чош уг нуо, сое ог шоры кампания лыд'яло, сое палэнэ кельто. А главноез со, что та ужпумын ужась агент'ёслэсь кызыы ужамзэс уг эскеро, соосын уг кивалто.

Оско, агент'ёс огназы но коньдон люканэз быдэсты шуыса.

Сельсоветлэн председателез вань уж понна ответственность нуэ. Озыы бере, коньдон люкан понна агент гинэ ответственность нуэ шум, мыдлань но ярантэм уж луэ.

Кызыы ке мукет ужын, озыы ик коньдон люкан ужын сельсоветысь ужасьёслы одйг кылысь-ымысь ужано. Соку гинэ ужез умоятывы быгатод.

Али та ужез организовать кароно озыы, чтобы нырысетй кварталлэсь планзэ 20-тй мартозэ быдэсак мед тырмытомы. И со выльсь та уже колхоз'ёсысь вань активез кысконо. Коньдон тырон планэз тырмытон котькуд колхозник, котькуд колхозница понна самой кулэ задача. Сое валано ваньмызы.



Парижской Коммуналы 70 ар тырмонэзлы.
СУРЕД ВЫЛЫН: 18-тй мартэ 1871 арын Париж городлэн Шаронн но Басфруа урам'ёс аз баррикадас.

Парижской Коммуналы 70 ар

70 ар талэсь азыло, 18 мартэ 1871 аре, Парижысь ужасьёс ас кызыы власть басытйзы но Коммуна ялйзы. 72 нунал улйз-вылйз та Коммуна. Французской буржуазия, германской войскаос юртэм'я, быгатйз выйтыны Коммунаез ужасьёслэн вир пёлазы. Нош Коммуна сярсь тодэ ван'ёс пырак азелы кылызы.

Парижской коммунар'ёслэн героической примерзыя — Россиясь пролетариат — Коммунален знамяез улын, сольсь завет'ёсэс быдэс'яса, всемерной вормон'ёсты басытыны быгатйз. Со аслэстыз властьсэ установить кариз но муз'ем шарлэн одйг куатьмос локет вылаз в основном социализм лэстыз.

Вань странаосысь трудящойёс Парижской Коммуна нуналэз, 18 мартэз, бадзым нунал карыса пус'ё. Та нуналэ асьсэлэсь ку-

жым'ёсэс эскеро. Озыы ик та нунал МОПР нунал шуыса лыд'яське.

МОПР аслаз ужезы пёртэм-пёртэм калык'ёсты интернациональной кусыпен герза. Капитал ки улын курадзисьёслы юрттэг сётэ, материально но морально соосты кужмоятэ.

—Мон ас вылам оскалтй трудящойёслэн международной солидарностьсылэсь кужымзэ. Со монэ мзмытйз кулонлэсь,—шуэ Тойво Антикайнен Красной Армия сое Финляндской тюрмамысь мзмытэм бере.

Тойво Антикайнен со финской революционер, туж кема чоже сое курадзйтйз финской буржуазия пытсэт улын, нош кулонэ ёз усь со, солы МОПР юрттйз.

Нош табере Антикайнен эрикын улэ, СССР-лэн Верховной Советэзлэн депутатэз луыса ужа.

МИЛЕМЛЫ ГОЖТО

Кык пинал'ёс сутскизы

Пожарной охрана троспол предупредить карылйз ни айы-мумысты, пинал'ёсты гуртэ кожазы кельтылоно ёвёл шуыса. Нош та алэмоз куд-ог айы-мумыос санэ ёз басытэа.

Озыы ик санэ ёз басытэ куд-ог колхоз председател'ёс детплощадкаослэсь одно ик кулэзэс. Ветэ тодмо ини, что колхоз'ёсын детплощадкаос ёвёлэн трос дыр'я пинал'ёсты огназы кельто. Пинал'ёс нош огназы тэк уг уло, соос спичка тымын но манн шудо.

Тани 10-тй мартэ Бачумовской сельсоветысь Юпитер колхозысь колхозница Е. К. Толстикова, кык пинал'ёсэ корказ кельтыса ачиз конюшняе кошкем. Со сёркытй корказ пожар луэ. Пинал'ёс юн сутскиллям но жоген кыкыс ик кулыллям.

Та ужпум'я али следствие мийэ. Виноватэ усем'ёс уголовной ответственность улэ кыскемын луозы.

И. Пивоваров,

НКВД-лэн районделениезлэн старшой пожарной инспекторез.

Колхозмы ю кизён азелы дась

Никольской сельсоветысь мильям „Большевик“ колхозысь-тымы колхозник'ёс туг арын кизён азелы дасяськон бордын синмаськымон ужазы. Кизён азелы колхозмы сю процентлы дась ни. Вань плуг'ёс, усыос, уробоос но снес котыр умой тупат'ямын. Ю тысь дун.

Туг арын колхозмы вылй урожай басытон понна нюр'яське. Солы понна али дыре колхозник'ёс но колхозницаос мылысь-кыдысь интысь удобрённости люкало.

А. Потемнин,

„Большевик“ колхозысь колхозник.

Колхозлэн председателез тае адзылз-а меда?

5-тй мартэ мон Н-Чура сельсоветысь Матвеевка колхозэ ветлй. Отгысь эскери парсь вордон (СТФ) фермаез. Пыри парсь гинэ но весь пайми. Парсь гинэ пыдесын дорозь нёд. Парсьёс нёдлэсь кер потэменыз гиндлэн бордбор валлинкиз гинэ ветло на. Дурьстэм соос нёдылэмын.

Адзылз-а меда колхозлэн председателез Матвеев эш таёе ярантэм уж'ёсты?

П. Завалин,

Н-Чура сельсоветлэн председателэз.

ВАЛ ВОРДОНЭН БЕРЕ КЫЛЭНЭЗ БЫДТОНО

Колхоз'ёсын вань хозяйственной уж'ёсты азинлыко быдэс'янын вал'ёс бадзым инты басыто. Вал'ёсты вордонзэ жутон'я бадзым задача пунктэмын куньметй пятилеткалэн планаз.

Со пунктэм задачаез районьсытмы куд-ог колхоз'ёс туж ляб быдэс'яло. Сое возматэ тани таёе цифраос: 1939 арын вал'ёслэн йырлыдыз кбня ке вал, со мында як кылиз, ёз ватсаськы. Нош 1940 арын вал вордонлэн будэмез 8 процент гинэ ватсаськиз.

Та ужпумын тужгес ик бере кылэ Дизьмино сельсоветысь „Диктатура пролетариата“, „Чурмуг“, Байдалино сельсоветысь „Ленинский путь“, Н-Чура сельсоветысь „1-й Май“,

Кычино сельсоветысь „Красный передовик“, Бачумово сельсоветысь Н-Сада, Никольской сельсоветысь „Радио“, Ворца сельсоветысь Чапаевлэн нимыны нимам но мукет колхоз'ёс.

Вылй возматэм колхоз'ёс 1939 арын сярсь но вал вордонзэ кулэстызы. Озыы со луиз сонин, что колхоз'ёслэн кивалтйсьёсы эр вал'ёсты бызылытон кампавилы кулэ саклык ёз вис'ялэ, сонин ёз кивалтэ.

Туг арын эр вал'ёсты бызылытон кампавилэн кутсконэз 15-тй февральсез тупатэмын. Та ужез туг ортчытоно озыы, чтобы вань эр вал'ёс май толэзёз бызылытэмын мед луозы. Со-лы понна али ик чик мо-

гатэк ужпиосын—производительёсын котькытчы ветлонзэ дугдытоно, соосты чебер сюдэмоесь кароно. Озыы ик восьтэт эр вал'ёсты котькычэ ужысь мозмытыса, умой сюдонэ пуктоно.

Та ужын нимысьтыз ик умой ужано луо конюх'ёс. Каждной эр вал бызылытэм понна конюхлы вить трудодень ватсаса тырыське.

Вал вордонэн бере кылэ-нэз быдтоно. Вал бызылытон кампавилез туг районьсытмы котькуд колхозын кулэез'я ортчытоно. Со колхоз'ёслы сётэз быгатонлык вал вордон планэз тырмытыны.

Собере нуналысь нуналэ тулыс матэктэ. Жоген кутскоз тулыс ю кизён. Сое дырыз дыр'я быдэстон уно-

зависеть кароз вал'ёслэсь. Сонин ик вань вал'ёс ю кизёнлы умой—умой дасытэмын мед луоз.

Районьсытмы трос колхоз'ёс талы кулэ саклык уг вис'яло на. Вал'ёслэн тыбырзы яке, сильзы шуккемын. Таёе факт'ёс вань Ворца сельсоветысь Логошур, Удино сельсоветысь „1-й Май“ но мукет колхоз'ёсын. Та верам кык колхоз'ёслэн вал'ёсы туж ляб сюдэмын, соос Яре ветлыны но уг чидало, жадё. Со чидантэм урод уж луэ.

Вал'ёсты умой сюдоновордоно. Соослэсь йырлыдзэс ялан будэтоно. Со котькуд колхозлэн самой кулэ ужез.

И. Жуйнов,

Райзолэн старшой зоотехникез.

ЛИТЕРАТУРНОЙ СТРАНИЦА

ПИЧИ ПИ

(Рассказ)

Владимир Ильич улэ вал Горкины.

Тани Горкие лыктыз Ямы селось пичи пи.

Бадзым корка дорын сылэ адями. Пичи пи мыйнэ со доры:

— Дяденька, зэм-а, та коркан Ленин улэ? Кыче мынам потэ Ленин шоры учкеме!

— Ма, потэ ке, — лякытэн шуиз адями, — учкы! Мон ик вань Ленин.

Пичи пи өз оскы, серектиз:

— Кыче тон Ленин? Ленин потоз, шат, огшоры дореман? Солэн дйсь-кутэз кыче ке пёртэм, дыр! Овд-д-л. тон Ленин овдл...

Адями пальготэ:

— Самой мон Ленин.

Нош пичи пи уг оскы.

Кутскизы соос спорить карыны. Огез шуэ:

— Мон Ленин.

Мукетыз шуэ:

— Овдл, тон Ленин овдл! Со важной, а тон огшоры гинэ.

Со вакыт бадзым коркасы кышвомурт потыз но шуэ:

— Владимир Ильич, салкым луиз, корка пыре вал ини.

Владимир Ильич кошкыз ас дораз. Нош пичи пи пуксиз корка взысь турын вылэ но уг кошки. Час, часэн жыныен ортчем бере, кышвомурт нош ик потыз.

— Тон весь пукиськод, пияш?

— Пукисько.

— Берты дорад, бер ини.

— Уг, мынам потэ Ленин шоры учкеме.

— Тон адзид уг ини сое.

— Мон бй тоды, со Ленин шуыса, соин ик умой-умой бй учкы.

— Берты ини, пеймыт луэ, берло лыктод.

Пичи пи султыз но бизыса кошкыз Ямы селояз.

Отын со тупен-тупен мадиськыз Ленинэз кызы адземээ.

Алыштэм купец

(Удмурт калык сказка)

Улэй-вылэй дунне вылын алыштэм купец. Сииз, юиз, трос кблылэй, ачиз өз ужалля, батрак'ёс взылэй. И туж солэн йырыз кур луылэй вакчи нуналлы.

Кошкыз со нуналэз кузятись мурт шедьтыны. Утчаз, учтаз но, шедьтыз начар Лопшо Педунез.

— Кыче сюлмаськон тонэ ваиз мынам коркам? — юа Педунэ купецлэсь.

— Вакчи нуналлы йыры кур, — шуэ купец. — Даже гужем но со кеч быжлэсь вакчи. Уг вуо ужасьёс тйр кутыса, курег'ёс кблыны пуксё ини. Дышеты тон монэ югыт гужем нуналэз кузь карыны.

Учкыз Лопшо Педунэ купец вылэ но, шуиз:

— Дйса сизымдон сизым шуныт дйсь, тулуп,

соbere шапка пон, нош пыдад шуныт ыштырен гын сапег кутча. Со сяна, бордад пёртэм-пёртэм кулэ сион басьты. Собере пу саник куты — но самой жу-жыт кызыпу йылэ тубы. Бышкалты саникеныд шундйез, одйг интыын взысь сое. Тйни соку шуныт уз пуксы, нунал кузь лусэ.

Тау карыса сю манет коньдон сётыз купец Лопшо Педунэлы и мыйнэ нуналэз кузятны. Дйсаз вылаз сизымдон сизым дйсь, тулуп шапка, кутчаз шуныт ыштырен гынсапег, пёртэм-пёртэм сион-юон басьтыз и тубыз кызыпу йылэ, йётскиз саникен шуныды борды, пуке.

— Эй, ужасьёсы, — черек'я со, — мон косытэк ужамысь эн дугдэ.

— Пуке купец час — пбсь

солы, пуке кык — жокыт луэ, пуке куинь — пбсьмез жалэ вия. Жадиз купец, жуммиз, мырдэм саникэ везе на. Нунал туж кузь пстйз солы.

— Ну, — шуэ ни со кызылу йылысен, — ужасьёсы, тй туннэ туж зол но кема ужады. Мынэлэ кбтыны!

Кносыз купецлэн шбнгылазы, пд'ёсыз тбрназы, вырзалсыны уг быгаты. Саникэ кысытыз ускытйз — со кудзаз кызыпу йылэ. Васкыны медэ вал купец, нош сач муз'ем вылэ усиз. Шол сизымдон сизым дйсь но тулуп вылаз дйсьмын вал: Кбня ке гинэ шуккискиз со, но, ничего, веть со понна нуналэз кузятны дышиз со. Солы но зеч, ужасьёсызлы но умой, нош Лопшо Педунэ сарысь веранэз ик овдл.

Тйр поныса шыд пбсьтйсь

(Зучская сказка)

Улэй-вылэй одйг гуртын одйг алыштэм пересь кышно-мурт, кызы ке одйг пол со доры пырыз ортчись солдат.

— Зеч бур, песянай, зеч бур, бабушка! Ортчись муртлы сёты кыче ке сион-юон.

Нош пересь кышнолы сионэз жалэ потэ, со пельтэмлы анализе.

— Тйни отчы, кор'юге ошы.

— Зэм ик-а, бабушка, сөзсем тон пельтэм?

— Туннэ бй ванды мон пектокез.

— Бабушка, тон номыре но уд-а кылыськы?

— Кытын мылэд потэ, отын ик кблэд.

— Ну, — чакла солдат, — дышето мон тонэ, зэм-а тон пельтэм".

Лушкем мыйнэ со солэн дораз да кескыз уг кужмысьтыз:

— Бабуш!

Бабуш кышкаса чонь-чонь луиз. Собере кескыз:

— Шайпдэс малы тон черек'яськод, мон веть пельтэм овдл.

— Овдл иське.

— Ну, мар тыныд кулэ?

— Сюды монэ, бабушка.

Нош бабушка ялан алыштэм'яське:

— Номыри сюдыны, мусое.

— Туж кбты сюма, — шуэ солдат, — пбзты тон коть шыд гинэ но.

— Марлэсь бен шыд пбзтом, номыре но овдл уг.

— Ну, — чакла солдат, — мон тона дышето."

— Ма бен овдл бере, овдл. Вайы, бабуш, тйр. Тйр поныса мон шыд пбзто. Посной ке но сйём, сютэм ум улэ.

— Ма со сыче паймон' — малпа песянай, — кызы со тйр поныса шыд пбзтоз, учко ай мон но. Тйр со зэмен ик пбзись маке". Вайз бабуш тйр.

Понйз солдат тйрэз горшоке, ватсаз отчы ву да кутскиз пбзтыны. Пбзтыз, пбзтыз но, шбм'яз, собере шуиз:

— Ну и шыд! Туж умой луэ!

Только кбня ке кубисьта кулэ вылэм.

Бабуш вайиз солы кубисьта.

Солдат нош ик пбзтыз, пбз-

тйз но, шбм'яз, собере вераз:

— Зеч пбзем ни, нош кортовкаез уг тырмы.

Вайз бабуш картошка но.

Солдат шыдаз сылал понйз да нош ик вераз:

— Ох кыче та шыд, кылдэ вылэд: Кбтыманз умой, да вот вййиз овдл.

Икыль потэ бабушлы вбез, да ма карод, тйр поныса пбзтэм шыдэз сиomez потэ солэн.

Вайз со солдатлы вбй.

Ну, бабуш дая жбкта. Сылал нянь потты да и пуньы борды. Сйём шыдмес озы но, нокыез овдл бере.

Вайз бабуш нбкы но. Сиизы кык чошен, бабуш юа табере:

— Гажано мурт, а гажано мурт! Ку нош тйрез сиомы?

— Да, адзйськод уг, со өз на пбзты, кытын ке отын сюрес вылын пбзты но сно.

Понйз со тйрез сумкаяз, зеч'яськыз бабушен, собере кошкыз ас сюрес кузяз.

Озы солдат кбтэз но тыриз, тйрэз но ббрез нуиз. Нош тон, бабуш, эн ни алыштэм'яськы!

КЕЧ СЯРЫСЬ

(Сказка)

Одйг пол шундйё нуналэ кеч юмшаны потэм. Адзё, соин артэ ик кузь пельёсылэн вужер'ёсыз. Кеч кожаз, что со кык сюресбсь, и кутскиз уг вань кужмысьтыз пегзыны, нош кык сюресбсь солэсь уг кылы.

Жадиз кеч, кыз сае пограз, учке — кик сюресбсь овдл ни. Кышкамысь дугдйз кеч. Жадемеалэсь мырдэм шокаса вера: "Таче кузь пд'ёсы ке бй лумсалзы, кышкыт сбсьлэсь бй пегзысал дыр!"

ВАНЬМОН ДЫР'Я

Вуз вййысьтэм венё

Корт но сталь сизым-тымсы полэс вулэсь секытгес луо. Соин ик венё вуин вййе. Нош луэ венёз вййысьтэм но карыны. Бералэ, пинал'ёс, кызы сое лэстыно?

Загатнаос

1. Шур'ёсыз ванё — уяны уг луы, сюрес'ёсыз ванё — ветлыны уг луы, муэз ванё — гырыны уг яра. Ма со?

2. Кыче сюрестй ноки?

4. Сюрес пастух с пудоосыныз чош куа ку быриз. Ма со?

Фокус

1. Круг котыртыса, потытэк, кин быгатоз мае басьтыны, даже коркасы но?

2. Бутылкаез усътытэ со бутылкаен ик кин но кызы ву юны быгатоз?

Суээр'ёс но вын'ёс

Бадзым вылы шуиз:

— Мынам вын'ёсы сомында ик, кудмында суээр'ёсы.

Бадзым пизы шуиз:

— Мынам суээр'ёсы, вын'ёсы сярэсь, кык полы трос.

Тодэлэ, кбня пиос но кбня ныл'ёс соослэн семьязы?

ВЫЛЭМ УЖ СЯРЫСЬ

СОВЕТСКОЙ СОЮЗЛЭН ГЕРОЕЗЛЭН А. С. ВИНОГРАДОВЛЭН МАДИСЬКЕМЕЗ

Карельской перешеекын мон вал батальонлэн сязезлэн начальникез. Мынам кивалтэм'ям ужало вал вить сязист'ёс, мон — куатетйез.

Сязист кужмо но таза луыны кулэ, со мед вороз котыкыче секытэз. Ведь солы котыкуд боецлэсь тросгес бизылоно луэ. Бизылытэк сязист ярантэм.

Мадисько одйг вылэм уж сярэсь.

13 февралэ жытпал милям батальонны, кужмо нюр'яськыса, одйг вырйылэз басьтйз. Сапер'ёс командной состав понна землянка лэсьтйзы, шобыртй-

зы сое куинь-ныль полэстырем корен.

Землянкаен артэ ми но сязист'ёс асьмелы улон инты лэсьтймы. Лужым но кыз лыс'ёсты уламы куяса, уез ортчйтымы.

Куазь югатозь милемлы пбсь сион ваизы. Сюдйзы милемды умой: сйльын шыл, сйльын макарон.

Батальон сиськыз. И вдруг со вакыт шбдтэк шорысь финской танк'ёс потйзы. Паймоно кадь, фин'ёслэн озик но бжыт танк'ёсы, нош али куать танк одйг батальон вылэ.

Пыризы соос батальон дугдэм интые.

Мон пыри землянкае. Мыйнэсько телефон доры.

— Штаб полка! — куре комбат.

— Штаб полка! Штаб полка! — черек'ясько мон трубка пыр.

Вазись овдл. Уг кылйськы, шбдйське.

Потй мон педло. Нош отын котыкуд ласянь туж кышкыт ыбылйськон'ёс мыно. Мар карыны? Кызы тупатано телефон пыр вераськонэз?

Учкисько, одйг финской танк шонерак мон доры лыктэ Землянка вылэ пыриз ни!

Мон лымы вылэ куштыськи. Кбня ке кылли, танк ыбылэ мон вамен, нош монэ уг адзы.

Лымыен шобыртйськыса, каллен мон палдур кариськи. Уг шбды монэ танк. Сюлмогёс палдур кошкисько, сэрйтгес лымыез ко-

пасько.

Вуй писпу сьбры — отысен нюлэскы. Нюлэскын мынам телефон проводэ, отысь учано сбриськемээ.

Мыйнэсько, нош шорам мукет кык финской танк'ёс лыкто. Кышкай мон. Быри шуисько. Берлань но, азьялань но мынэме уг луы. Нош танк'ёс ялан мон шоры лыкто.

Нокытчы пыреме уг луы. Тйни соку мон артэ лыктйсь танк'ёс вискы куштыськи. Малы ке шуоно, тазы соос монэ ыбыллыны но уз дйсьтэ, пуляоссы одйг огзы вылэ лыктозы, паньгатыны но уз быгатэ, кышкалозы одйг огзы борды дэнземлэсь.

Озы мон быгатй пегзыны нюлэске. Нош ог куамын метр кошкыса адзисько, провод'ёс чигтэмын,

чигтэм соосты танк. Нош кулэ инструмент'ёсы но контрольной аппарат мон борды, сумкаин. Сэрйт мон сюзьяй кык провод пум'ёсты, валчейя соосты, собере контрольной аппаратме тупатй.

Кылйсько — мынам батальонэлэн командирез вераське ини полклэн командиреныз. Со куре юрттэт.

Полклэн командирез юрттэт сётйз, со ыстйз кбня ке танк. Танк'ёс Жоген вуизы. Белофинской танк'ёс котыртымын вал. Кыксэ быдтымы, нош ныль мукет'ёссэ пленэ басьтымы.

Вот соин ик мон верасько: кужмо но таза луэм сяна, сязист бизылыны мед быгатэз.

Отв. ред. А. Волнов.